各埠新聞

●無賴欺侮少女被咬逃去

據警局消息。在十七街東一三五五號居住西女多蓮菊氏。年十八歲。於昨星期二日下午五點半鐘。行過第十八街夾古連街之新爾西公園時。突被壹無賴攔住去路。揮手掣女子之口部兩次。旋即將女子執住。多氏爲脫身計。遂用口大力咬無賴之手指。無賴着驚。遂逃走云。

●坎空軍每月須六七千人

柯京三號電。坎空軍徵募處。每月接納五千至七千人。是以需求坎拿大之人力。幾與陸軍相等云。

●域埠病僑洗禮信天主教

維城函。本埠中華醫院。開設廿餘年。目下尚有病僑十餘名。在此調養身體。而本埠天神教會。是陳姑孃主持。常到醫院問候病僑起居。並勸各病僑篤信天主教。以冀早日病體平安出院云。各病僑見其仁慈深意。多數允從。昨星期日。陳姑孃偕一神甫到院。爲病僑舉行洗禮。本埠人士。知此消息者。多臨蒞觀光。堂爲之滿。禮成後。并將全堂人士撮影。以留紀念。衆皆欣欣辭行。而陳姑孃之天神教會。內設學堂二所。分中西文字科學。日夜教授華僑子女。共有學生數十名。又闢幼稚園。爲幼稚兒女日間遊嬉。以度韶光。免其父母在家關顧之劬勞。可謂愛屋及烏之盛德。并常時贈送生菓與食品爲病僑佐膳。如陳姑孃者。其篤循天主教之流風餘韻。慈善爲懷。好行其德。眞道足證矣。

●坎府冰結物價最近情態

柯京三號電。關於政府冰結全國物價。使不得超過於九月十五號至十月一號之時期內。所賣出貨物之最高價目者。但各商店於該基本時期內。所賣出各貨物之價目或有不同者。是以各商店在施行冰結全國貨價計劃時期內。發賣同樣貨物之價錢。亦有不同者也。譬之有兩間商店。發賣罐頭番茄。該等罐頭番茄。係同一公司製造。同樣貨質。大小亦相同。但有間商店於九月十五號至十月十一號之時期內。發賣該等番茄。每罐取價最高爲壹毛。是以根據冰結物價命令。以後則不得超過該價目即壹毛是也。又有間商店於基本時期內。售賣上述之罐頭番茄。每罐取價最高爲一毛三仙。以後可繼續取價壹毛三仙。僞然合例也。蓋冰結全國貨價之目的。在規定貨物最高限度價目。而非是規物價也云。

●有一批坎拿大傷兵回來

滿地可埠三號電。今日有一批坎拿大傷兵。由加東某海港日到此。係近日由英國回來者云。

▲雷學溢有限公司附設信局啓事

敬者本公司附設立之信局歷蒙僑梓諸君照顧均認滿意弟十分感激現在繼續接理滙寄一切信件若蒙賜顧當然如命辦妥以酬愛顧之雅意幸祈留心

信局司理雷錦添啟

通信地址

THE H. Y. LOUIE CO., LTD.
255 Georgia St., East
Vancouver, B.C.

▲爲黃啓猷義伯求助醫費芳名

廖偉普　每弍元
梁廣　黃鎭蘭　馬光球
盧萬俸　關柏　黃紀俊
梁經　黃國材　每七毛五
伍于彩　胡樂　呂澤
呂鰲　阮彬　許柏
鍾瑞連　黃洛球　吳德淑
李奉佺　梁秩　梁榮
梁煥　馬世鏗　林强
梁榮　劉維義　陳日昇
李奕祥　李扳　陳其昌
馬心明　梁經賢　雷宜顯
梁榮　梁成　梁接
鍾認　鍾壯　李佑炯
黃世裕　黃世質
吳章爪　李常立
每壹元
梁吉　陳求
林舉沾　李坤
陳光明　廖九
吳紹禎　何兒
梁成
每名五毫
鍾龍　鍾有琪
吳應早　梁
後

▲代謝

敬者黃敢猷義伯台山白沙區西坑人氏因年老氣弱醫藥費無着幸得企倫打致公堂昆仲及親友以慈善爲懷解囊樂助醫藥有着前往雲埠調理誰料藥石無靈竟爾噩耗傳來深爲惋惜謹誌數言哀此鳴謝

共捐助銀三十六元八毛五
白背銀三元一　除支實存銀三十三元七毛五（遲他餘存之款直付敢猷伯家中收以清手續）

經手人　黃世質　梁經　代謝

○鳴謝

敬啓者本堂所於本年昨十一月廿三日舉行八週年紀念典禮荷蒙雲埠各商店各房口各兄弟加境各埠美國各埠墨國古巴檀香山各處林氏堂所及各兄弟暨諸姑姊妹戚誼友好宗親代表僑界領袖本着親愛熱情或責臨指導或鴻詞嘉獎或函電賜賀或贈生花珍品或惠經費儀金隆情厚誼山重雲高拜領之餘莫名感激統計蒙惠賀金及經費共二千五百餘元名字衆多禮物多種除在紀念專刊臚列鳴謝外謹登報端用申謝悃簡略之處幸祈鑒原

雲埠林西河總堂
埠九牧公所同人謹啟

中華民國卅年十二月三日

事務所

（地址）喜市定夾緬街（即藏書樓對面）第四層四百〇二至四百〇四號

何盈基

（代理）民刑訴訟各種文件交涉事宜

402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

笑漂蘭那有限公司

著名舊號啤酒

Old Style
BEER

氣清味美
健體怡神
請嘗試此美味笑漂蘭那公司舊號啤酒包能健體怡神如蒙賜顧運費免收

Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone MArine 6474

（此告白不是不詩省政府或酒局所登載）

金利源興記

加拿大 雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到祖國名貴貨品

新槐枝乾　新糯枝乾
錦盒茶茶　磁盅蜜薑
瓦盅蜜薑　彩盒糖薑
男女絲巾　時款頸巾
顧綉檯布　夏布檯布
顧綉彩畫　福州木畫
江西瓷瓶　織錦茶具
油米雜貨　蘇杭藥材
合時水貨　鮮明鹹魚
發行寄沽　特別相宜

○今朝香港滙價

每百二十八元二五（另費用）

聖占市旅館

ST. JAMES HOTEL
25 Hastings St. E., Vancouver, B. C.
Phone - PAcific 8826

喂欲千！住萬親安勿愛適忘僑的聖胞旅占們館市！？。

新華僑酒樓

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

中式晚餐會　日夜茶市
西菜　小姐會　經濟　大侍女嬌嬈　侍待招　厚禮肯　惠然歡　無任迎
電話辟矢佛六六四二

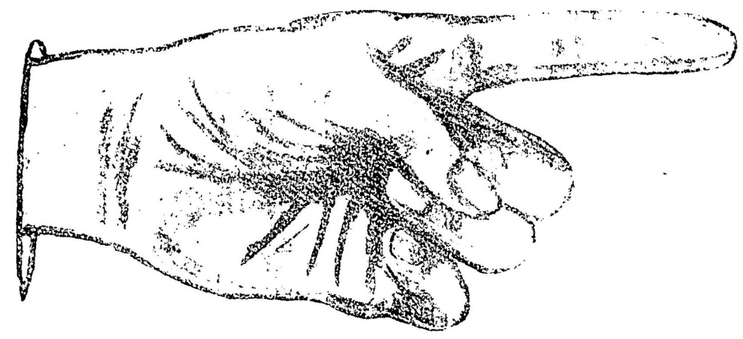
較大包之 VOGUE 絲烟嫩幼克護

君倘買護克幼嫩烟絲。是買得較大包烟絲。且捲成之烟仔。爲君所愛吸者。換言之。是得到較高代價也。請時常購買護克煙絲。

毛壹包每
五毛六每罐庄磅半

紐計深焚兇記

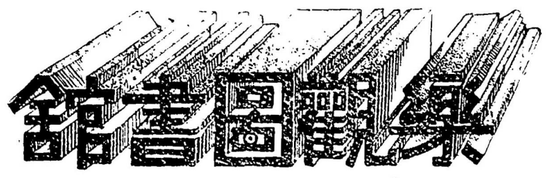
樂觀新書簡目彙編第八十三期廣告稿
中國殺人王



準期禮拜六登市

全集由頭至尾大結局

每册廉價三毛五仙
（發行照行發價六折）



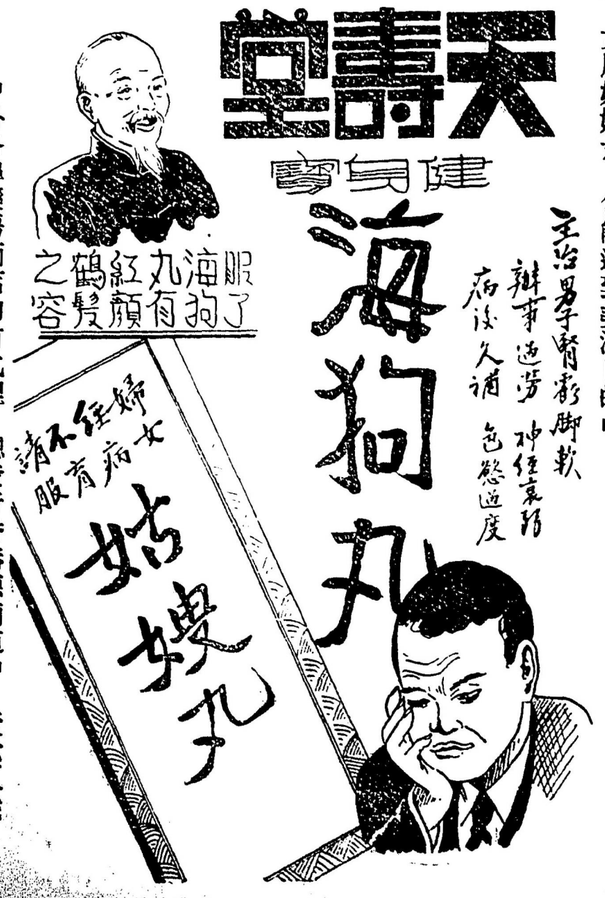
發行　雲埠

本館電話 PA. 3766

樂觀圖書館

OPTIMISTIC LIBRARY
126 A. PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
營業組主任龔貞信

壽天海狗丸



●復興民族　圖強禦侮

男子腎部虛弱。氣血兩虧。精神疲困。女子經期暗病。血虛體弱。面黃肌瘦。久不生育等病。當此復興民族。圖强禦侮之。有此種種不良病態。必先徹底清除。補救良方。請男服香港天壽堂海狗鞭健腎丸。女服姑嫂丸。包能達到美滿目的中。

中外各埠藥房商店均有代理
◎溢哥華代理　活生行　金利源　總發行香港德輔道中　壹六八號
◎域多利代理　萬育堂　滙生源　裕綸德記　國信公司　元發公司　元發祥

國貨商場

輔行雜貨公司
土產集團　國貨總匯

欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良貨品正地道藥材以應僑胞採辦
敬請惠顧
輔行雜貨公司
FOO HUNG SUNG KUNG LTD.
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635 Vancouver, B. C.

▲買紙者注意

本公司常有各種紙料齊備。如包物紙。厠紙。繩仔。信皮。紙筆墨等文房用品。華友光顧。請留意焉。
Columbia Paper Co.
Vancouver - Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

◎馬森翻新蘇雀牌

每副五元　雲埠各商店代理

▲恭頌良醫聖藥

李福先生鑒敬啟者前日深蒙先生賜來尊札一封問及弟賤體頑症刻下如何足見先生仁慈濟世十分感謝弟染此頑症係早十六七年在于丕詩省做板傷雙手受濕起見痕癢難忍此症纏綿數年請中西醫調理總不見效化耗血汗之資不少至民國十七年旋歸故里至于十八年三四月天時炎熱此症復起痕癢難捱在家請醫調理以爲痊愈復回英屬至民國廿七年此頑症復發又纏綿數年屢請中西醫調理亦無見效受盡無限之痛苦化耗不貲幸得友人來信介紹言及先生秘製皮膚病聖藥十分應驗弟即刻求先生賜來皮膚聖藥數盅並清血毒茶數劑搜毒丸仔一樽弟依法調治果然藥到回春弟深感先生再造之恩特呈寸楮以彰盛德現再付上柯打紙銀四元再求取皮膚百病膏二盅以爲護身之寶也

一九四一年　三月廿七號　亞省卡市頓埠　開邑葉君賢恭頌

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏

每盅銀弍圓

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授

此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

神效驅風濕壯筋活絡茶每包壹元　跌打舊瘀復發即愈散　每料四元
遠年風濕骨痛驅風濕散每料四元　遠年爛脚拔毒生肌埋口散每料五圓
立愈腎核腫脹消腫止痛茶每包一元　老年寒咳氣喘止咳寧睡丸每樽四圓

本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

諸君注意來函購藥請向郵局購滙票加担保付來以免遺失或由COD付上任隨尊便

◎代理處　金利源　元發華棧　輔行公司　國信公司　活生藥行
◎本醫生醫務所遷往雲哥華旅館六號房乃係伍比街救國公債會對面門牌四壹四號是也

通訊處 LEE FOOK P. O. Box 65
414 Columbia St. Vancouver, B.C. Can.

▲東莞李福專醫皮膚白病跌打雜症限日痊癒

跌打刀傷續筋駁骨立即止痛神速奏效

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授

此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

神效驅風濕壯筋活絡茶每包壹元　跌打舊瘀復發即愈散　每料四元
遠年風濕骨痛驅風濕散每料四元　遠年爛脚拔毒生肌埋口散每料五圓
立愈腎核腫脹消腫止痛茶每包一元　老年寒咳氣喘止咳寧睡丸每樽四圓

本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

諸君注意來函購藥請向郵局購滙票加担保付來以免遺失或由COD付上任隨尊便

◎代理處　金利源　元發華棧　輔行公司　國信公司　活生藥行
◎本醫生醫務所遷往雲哥華旅館六號房乃係伍比街救國公債會對面門牌四壹四號是也

通訊處 LEE FOOK P. O. Box 65
414 Columbia St. Vancouver, B.C. Can.